

Uredništvo - uprava: Ljubljana, Kopitarjeva 5, Telefon 4001-4004  
Mesečna naročnina 18 lit, za inostranstvo 31-50 lit.  
Ček, rač. z Ljubljana 10.650 za naročnino in 10.349 za inserate  
Izključna pooblaščenka za domače in inozemske oglaš: Unione Pubblicità Italiana S. A., Milano

# SLOVENE

AVGUST - 1943

11  
SREDA

CONCESSIONARIA esclusiva per la pubblicità di provenienza italiana ed estera: Unione Pubblicità Italiana S. A., Milano

## Proseguono i combattimenti in Sicilia

**Nodi stradali battuti dai velivoli dell'Asse - Due incrociatori nemici e molte altre unità colpite**

Comando Supremo - bollettino di guerra nr. 1172:

L'offensiva nemica in Sicilia continua a svilupparsi con largo appoggio di forze aeree e navali: nonostante la tenace resistenza delle truppe italo-germaniche, alcune posizioni hanno dovuto essere sgombrate sotto i violenti attacchi di unità corazzate avversarie.

Nodi stradali e centri delle retrovie

nemiche sono stati battuti da velivoli italiani e tedeschi: due apparecchi risultano distrutti in combattimento da cacciatori germanici, nostri aerei siluravano al largo della Sicilia un incrociatore e due mercantili per complessive sei mila tonnellate; bombardieri tedeschi colavano a picco nelle acque di Augusta i piroscafi di medio tonnellaggio, colpendo altresì un incrociatore e due unità minori.

Generale Ambrosio.

## Na Siciliji se boji nadaljujejo

**Oso letalstvo tolko cestna središča - Dve križarki in več drugih edinic zadetih**

Vrhovno poveljstvo, vojno poročilo št. 1172:

Sovražna ofenziva na Siciliji se razvija naprej in sovražnik uporablja velike letalske ter pomorske sile: navzlic junaški obrambi italijansko-nemških odredov so zaradi silovitih napadov na sprotne oklepne odredke morale biti izpraznjene nekatere postojanke.

Italijanska in nemška letala so tolkla cestna središča in središča v sovražnem zaledju. Nemški lovci so v boju sestrelili dva stroja. Naša letala so ob Siciliji torpedirala eno križarko in dva parnika s 6000 tonami; nemški bombniki so v vodah pri Avgusti potopili 3 srednjevelike parnike in zadeli tudi eno križarko ter dve manjši edinic.

General Ambrosio.

## Umberto Ricci - nov notranji minister

Rim, 10. avg. as. Z današnjim ukazom Nj. Vel. Kralja in Cesarja je bil imenovan za notranjega ministra prefekt senator Umberto Ricci namesto Eksk. Bruna Fornaciarija, ki je podal ostavko.

Rim, 10. avg. as. Novi notranji minister senator Umberto Ricci je bil rojen 13. novembra 1878, v kraju Capurso, pokrajina Bari. V notranjo upravno služ-

bo je vstopil leta 1900 in je tam prebil več let. Ko je bil imenovan za prefekta leta 1924, je postal izredni komisar za rimsko pokrajino in komisar na prefekturi v Turinu, nato pa prefekt v Bolzanu. Končno je postal generalni direktor civilne uprave leta 1933-34. Leta 1935, je bil upokojen. 22. aprila 1933, je bil imenovan za senatorja Kraljevine. Je predsednik d. d. za sanacijo v Napoliju.

## Povečano delovanje italijansko-nemškega letalstva

Berlin, 10. avg. Mednarodna poročevalska agencija piše o povečanem delovanju italijansko-nemških letalskih skupin na sicilijskem bojišču, ki so predvčerajšnjim tolkle sovražne preskrbovalne zveze. Skupine nemških hitrih bombnikov so z dobrim uspehom napadale prevoze čet ter angleškega in severnoameriškega vojnega gradiva zlasti na odseku pri Troini, Agiri in Regalbutu, dočim so na obalski cesti na severni strani Sicilije hitra italijanska in nemška letala bliskovito napadala sovražne kolone.

Druge skupine italijansko-nemških bojnih letal so v popolnem sodelovanju z italijansko vojno mornarico napadle pristanišče v Palermu. Takoj po prvem napadu so nastali v pristanišču in okoliščih obširni požari. (Il Piccolo della Sera)

## Odločnost italijanskih ujetnikov

Lisbona, 10. avg. as. Izvedelo se je, da je skupina italijanskih ujetnikov, dodeljena poljskim delom pri neki kmetiji v kraju Derbyshire, kateri je bilo odklonjeno dovoljenje prisostvovati v nedeljo službi boji v katoliški cerkvi, oddaljeni nekaj kilometrov, dva dni stala križem rok, dokler ji zopet ni bilo obnovljeno dovoljenje. To dovoljenje je predvideno v določilih, ki urejajo delo vojnih ujetnikov po tabo-riših.

## Zavezniki so se zmotili o Italiji

**Kaj se godi v zasedeni Siciliji**

Lisbona, 10. avg. Za zaveznike obstaja italijansko politično in italijansko vojaško vprašanje. V Londonu in Washingtonu so se verjetno šele sedaj začeli zanimati za politično vprašanje, oziroma vsaj govoriti o njem. To pozno govorjenje, ki priznava italijansko politično vprašanje — in pod tem moramo razumeti zadržanje zaveznikov do italijanske vlade in do italijanskega ljudstva bodisi danes, bodisi po nadaljnjem razvoju dogodkov — sili vlade naših sovražnikov, da morajo vreti na mizo svoje karte, kajti tisti, ki govorijo, da imajo program za svetovo obnovo, si ne smejo biti na negotovem, kadar se jim nudi prva priložnost za izvedbo njihovih načel: priložnost, ki se jim je ponudila s padcem fašizma. Vse njihovo delo se mora slabo izteči, če se slabo začne.

Te razprave niso uradne, uradni tisk se jih ne udeležuje, toda zamotanost, v kateri so se znašli nekateri krogi se jasno vidi iz neodvisnih listov ter iz parlamentarnih razprav, kjer zahtevajo od angleške vlade pamet, modrost in razumnost, zlasti razumnost, ki je do sedaj še ni pokazala pri zamotanih položajih. Značilna je na primer pripomba socialističnega Thomasa v spodnji zbornici: »Nitičnemur koristi odprava fiktorskega snopa, če stopi namesto njega angleška šiba za italijanske hrbte.«

Pri pogledu na to, kar se dogaja v zasedeni Siciliji, kjer je bil ustanovljen takozvani »AMGOT« (Allied Military Government of Occupied Territories) — Zavezniška vojaška vlada za zasedeno ozemlje) se je treba prijeti za glavo, go-

vore nekateri Angleži, obdarjeni s kritičnim duhom, ker so zavezniki, ki se proglasajo za osvoboditelje tiskanih narodov ustanovili z »AMGOT«-om ravno nasprotje tega, kar bi moral videti narod, ki je bil po dvajsetih letih rešen totalitarnega režima: »AMGOT« je toga vojaška uprava, nestrpna, ki zatira vsak izraz politične volje med prebivalstvom in se ji je posrečilo samo zmešati redni potek gospodarskega življenja z nepravilnim razmerjem med liri in šterlingom, tako da je bila pokrajina še bolj izropana in da draginja presega kupno moč rednih dohodkov. Eden je imel vsekakor prav, ko je dejal, da danes ne more izvesti volitev v Katani, kajti med volitvami in obstoječo strogostjo je prepada. (Il Piccolo.)

## Diplomatska nervoznost med zavezniki

Bern, 10. avg. as. »Il Piccolo« poroča iz Berna: »Daily Mail« piše, da že dva tedna vlada velika živahnost v diplomatskem delovanju. V teku so posvetovanja med Anglijo, Združenimi državami in Sovjetsko Rusijo. Položaj se hitro razvija in pričakujejo se važne odločitve. Roosevelt, Churchill in Stalin se popolnoma zavedajo, da je vojna stopila v obdobje, ki zahteva važnih odločitev. Brez ozira na glasove o sestanku med državniški sočvraraj jutraj v Londonu izjavili, da še ni bilo mogoče dobiti poročil o tem dogodku.

Angleški tisk komentira sestanke, ki

## Nemški uspeh ob Miusu

**Sovjetom je bilo odvzeto važno višinsko ozemlje - Zagrizeni boji pri Bjelgorodu in Vjazmi - Nad Mannheimom je bilo sestreljenih 13 bombnikov**

Hitlerjev glavni stan, 10. avg. Nemško vrhovno poveljstvo objavlja: Na kubanjskem predmostju so se zrušili z oklepnimi vozili in bojnimi letalci podprti sovjetski napadi.

Medtem ko je bilo na bojišču ob Miusu v presenetljivem lastnem napadu nasprotniku iztrgano važno višinsko ozemlje, je bilo na ostalih odsekih ob Miusu in srednjem Doncu samo neznatno bojno delovanje.

Na področju pri Bjelgorodu traja velika borba dalje. Zaradi silovitih napadov letalstva je imel sovražnik posebno na tem odseku hude izgube.

Zapadno od Orla so se tudi včeraj izjavili vsi boljševiški vdorni poskusi v hudih in za sovražnika z velikimi izgubami združenih borbah.

Tudi jugozapadno od Vjazme so Sovjeti, kakor že nekaj dni, z novo pripravljenimi silami in z uporabo oklepnih voz, metalcev plamena, topov za salve in bojnih letalcev, neprestano napadali dalje. S podporo močnih skupin bojnih in strmoglavnih letal so naše čete zavrle vse napade s hudimi izgubami za sovražnika ter uničile tudi veliko število oklepnih voz.

Južno od Ladoškega jezera so bili tudi včeraj odbiti vsi sovražnikovi napadi, kolikor niso bili že razbiti v razvojni fazi.

Včeraj so Sovjeti na vzhodnem bojišču izgubili 215 oklepnih voz, v letalskih bojih pa je bilo v dnevih 8. in 9. avgusta uničenih 119 sovjetskih letal.

Na severnem odseku sicilijskega bojišča so bili zavrnjeni sovražnikovi napadi. Poskus, da bi sovražnik naše severno krilo obkolil s šibkimi silami po morju, so naše čete izjavile v protinapadu. Na ostalih odsekih je bilo samo krajevno bojno delovanje.

Pri obstreljevanju ladijskih ciljev na severni sicilijski obali so nemška bojna letala poškodovala sovražni rusilec. Na morju pred Avgusto so bili potopljeni 3 srednjeveliki prevozniki parniki ter poškodovana 1 križarka in 2 manjši sovražnikovi letal.

Po dnevnih napadih sovražnih letalskih sil na nekatere kraje zasedenega zapadnega ozemlja so metali pretekle noč bombniki angleškega letalstva razdiralne in zažigalne bombe na mesto Mannheim. Nastala je škoda zaradi požarov v stanovanjskih predelih. Prebivalstvo je imelo neznatne izgube. Po dosedanjih vesteh je bilo sestreljenih 13 sovražnikovih letal.

Nemške pomorske oborožene sile ter protiletalsko toplotno trgovske in vojne mornarice so sestrelili v času od 1. do 10. avgusta 42 sovražnikovih letal.

## Dva sovjetska generala padla

Stockholm, 10. avg. as. Po poročilih iz sovjetskega vira sta v bojih pri Orlu in Bjelgorodu padla dva sovjetska generala in sicer armadni general Apanašev in general Gunjen.

## Položaj na vzhodnem bojišču

Berlin, 10. avg. Mednarodna poročevalska agencija je zvedela, da je nemško letalstvo od 5. julija do 5. avgusta uničilo na ruskem bojišču 1249 sovražnih tankov.

O bojih pri Bjelgorodu poročajo, da so bili odbiti sovjetski napadi na nemške postojanke. Zahodno od tod so branilci zaustavili sovjetske napadalne sile ter razpršili oklepne skupine. Nove črte pri Orlu je sovražnik napadal z velikimi množicami pehote in tankov na južnem odseku tega področja. Na vzhodnem in severnem odseku so se Sovjeti omejili na manjše napadalne eunke. Nemške protitankovske skupine so bile znatno okrepljene in so s svojim ognjem odbile vse sovražne napadalne valove. Dva manjša sovražna vdora sta bila popravljena. Izbrani oddelki sovražnih strelcev so bili obkoljeni in osredotočen ogenj

poljskih topov, močnarjev ter avtomatskega orožja jih je dobesedno zdesetkal.

Pri Vjazmi so predvčerajšnjim Nemci izvedli prvi močan napad, ki pa so ga že nemške predstraže odbile.

Na odseku pri Kubanju, zlasti pri Krimskaji se tudi zbirajo sovražne sile za napad na branilce kubanjskega predmostja. Zastoj sovražnih napadov na tem odseku je bil posledica velikanskih sovjetskih izgub v drugi polovici julija. Iz dosedanjih podatkov je razvidno, da so bili številni sovjetski polki zdesetkovani, več čet pa je bilo dobesedno uničenih. Neredko so bile sovjetske izgube 30- do 40-krat večje od nemških. Sovražnik zamaš skuša spraviti svoje človeške izgube na minimum. Prav nič mu ne pomaga nova krinka za zaščito jeklenih oklepov pred smrtonosnim ognjem nemškega orožja. (Le Ultime Notizie)

## Letošnji uspehi nemških podmornic

**Nemške podmornice so potopile 486 parnikov s 3,300.000 tonami - Vse sile trojne zveze so potopile in poškodovale 1518 sovražnih ladij z 8,393.000 tonami**

Berlin, 10. avg. as. Mednarodna poročevalska agencija je danes prvič objavila poročila o pomorskih področjih, v katerih so nemške podmornice delovale prvih šest mesecev letošnjega leta, kakor tudi številke o potopitvah na teh odsekih. Od 1. januarja do 31. julija 1943 so nemške podmornice potopile skupno 486 sovražnih trgovskih parnikov s skupno 3,300.000 ton. Zavezniške izgube, porazdeljene na pomorska področja, so nasled-

nje: v Ledenem morju 15 trgovskih parnikov s 84.350 tonami; na Sredozemlju 59 ladij s 369.350 tonami; na Atlantskem morju 241 ladij z 1,515.000 tonami; pred zahodno afriško obalo 55 ladij s 401.150 tonami; v vodah južne Afrike 56.000 ton; pred obalami Združenih držav Severne Amerike 63 ladij s 409.000 tonami in v Indijskem oceanu 44 ladij z 245.000 tonami. Podmornice so poleg tega potopile še nadaljnjih 79 trgovskih parnikov. Povprečna tonaža potopljenih ladij znaša 6300 ton, kar velja tudi za poškodovane sovražne trgovske ladje, ker je bilo poleg 486 potopljenih ladij težko poškodovanih in verjetno potopljenih še nadaljnjih 497.000 ton sovražnega ladijskega prostora.

Neko poročilo iste mednarodne poro-

čevalske agencije, objavljeno davi, pravi, da je treba tem številkam dodati še sovražne izgube, ki so jih zadale sovražnemu brodogradništvu druge sile trojne zveze, tako da znaša skupno število nasprotnih potopljenih ladij 840 s 5 milijoni ton. V istem času so končno torpeda in bombe poškodovale okoli 660 trgovskih parnikov s 3,300.000 tonami, tako da so Angleži in Severnoamerikanci v prvih šestih mesecih letošnjega leta zgubili oziroma imeli poškodovanih skupno 1518 trgovskih ladij z 8,393.000 tonami.

Na osnovi poročil, ki so jih objavili Angloamerikanci sami, je bilo v isti dobi zgrajenih 6,900.000 ton sovražnega ladijskega prostora, torej mnogo manj, kakor pa so ga potopile sile trojne zveze.

## Poveljstvo XI. Armadnega zbora

Mi, general Armadnega zbora Gastone Gambari, glede na odredbo 27. julija t. l.

ukazujemo,

da se od 12. ure 11. avgusta 1943:

1. Člen 2. gori omenjene naredbe spreminja v tem smislu, da se mora določba, ki prepoveduje javno zbiranje voč ko treh oseb, smatrati za razveljavljeno;

2. Člen 6. iste naredbe se spreminja tako, da morajo vstopiti v poslopja z glavnih ulic — pri tem pride v poštev le glav-

ni vhod — ostati podnevi odprti, za ves čas policijske ure pa zaklenjeni. Hišniki poslopij ali v njih odsotnosti lastniki stavbe bodo odgovarjali za izvršitev teh določb. Nespremenjene ostanejo ostale določbe, ki jih vsebuje zgoraj omenjena naredba.

Ljubljana, 10. avgusta 1943.

General Armadnega zbora  
Poveljnik  
GASTONE GAMBARI.

## Poljaki se morajo pokoriti Angležem

Rim, 10. avg. Nov predsednik begunske poljske vlade Mikolajczik je dal zastopnikom tiska posebno izjavo, v kateri je med drugim dejal: »Mi popolnoma sprejememo idejo za federacijo narodov srednje Evrope, kakor jo je predložil Sikorski leta 1940. Ta ideja je bila nato dokončno sprejeta v poljsko-čehoslovakiškem sporazumu ter se je razvijala še naprej med pripravljanimi »razpravami, ki naj bi dovedle do federacije južno-vzhodne Evrope. Mi odkrito želimo odnosa do dobrega sosedstva s Sovjetsko Rusijo ne le zato, ker hočemo zagotoviti mirno sožitje sosednih narodov, marveč

## Življenjska pot novega Visokega komisarja

Kakor je naš list že včeraj poročal, je bil imenovan za Visokega komisarja za Ljubljansko pokrajino general armadnega zbora gr. uff. Riccardo Moizo. General armadnega zbora Riccardo Moizo je bil rojen 17. avgusta 1877 v kraju Salicetto (Cuneo). Bil je topniški častnik, nato pa je bil v glavnem stanu pionir italijanskega letalstva, pogumni letalec, ki je izvedel najdrznejše nastope v italijansko-turški vojni, ko je prvič v zgodovini nastopilo letalstvo kot orožje. Za junaštvo in zasluge, ki si jih je pridobil, je dobil viteški križec savojskega vojaškega reda. V vojni 1915-18 je kot genijalen in marljiv organizator letalstva potrdil svoje sposobnosti kot spreten in smel poveljnik letalskih sil. Nato je postal načelnik glavnega stana 15. pehotne divizije in je bil težko ranjen v boju (monte Partica-Grappa) in si je zaslužil srebrno kolajno na bojišču za junaško vedenje v zmagovitih ofenzivah. Po vojni je bil na več važnih mestih pri letalskem komisaratu in je bil najprej poveljnik pehotnega polka, nato pa poveljnik topništva pri armadnem zboru v Rimu. Nato je bil mobilizacijski inšpektor divizije sardinskih grenadirjev in končno načelnik glavnega stana armadnega poveljstva v Firenzi. Povzdignjen v poveljnika velikih edinic je postal novembra l. 1932. poveljnik pehotne divizije »Legnano« (Milano), nato pa je bil imenovan za poveljnika hitre divizije »Eugenio di Savoia« (Udine).

30. novembra 1935 je bil imenovan za poveljnika karabinjerjev, 23. marca 1939 pa za senatorja. Avgusta 1940, ko je dosegel starostno mejo, je zapustil poveljstvo karabinjerjev.

## Posveti v Hitlerjevem glavnem stanu

Berlin, 10. avg. Kakor se je izvedelo iz nemške prestolnice, je bila zadnje dni v Hitlerjevem glavnem stanu vrsta važnih vojaških in političnih posvetov. To poročilo potrjujejo nekatere fotografije, objavljene v včerajšnjem berlinskem tisku, kakor tudi v nemškem vojaškem kinematografskem dnevniku. Med drugim so se teh posvetov udeležili maršal Hermann Göring, zunanji minister von Ribbentrop, minister Speer, načelnik SS Himmler, minister dr. Goebbels in direktor Bohrmann. Iz nemških vojaških krogov se je izvedelo, da so bil navzoči tudi general feldmaršal Keitel, veliki admiral Dönitz, letalski general feldmaršal Milch, letalski general Jeschonek, načelnik glavnega stana kopenske vojske pehotni general Zeitzler in topniški general Jodl. Iz Berlina se tudi potrjuje, da je bil 29. julija pri Hitlerju sprejet v njegovem glavnem stanu japonski veleposlanik Ošima ob navzočnosti zunanjega ministra von Ribbentropa in feldmaršala Keitela. — (Gazetta del Popolo.)

## Gandi že eno leto zaprt

Sanghaj, 10. avg. as. Ob prvi obletnici aretacije Mahatme Gandija so imeli včeraj popoldne člani indijske kolonije v Sanghaju skupno z več sto kitajskimi prijatelji na glavnem sedežu lige za svobodno Indijo veliko zborovanje. Na zborovanju so govorili predstavniki Indijcev, ki so soglasno obsodili angleško nasilje, zahtevajoč neodvisnost Indije v sodelovanju z Japonsko. Na koncu zborovanja je bila odposlana bodreča brožavka predsedniku za neodvisno Indijo Sandru Boseju.

Lisbona, 10. avg. as. Po poročilih uradne angleške agencije so izdale pokrajinske vlade v Indiji izredne ukrepe, boječ se morebitnih nemirov zaradi obletnice aretacije Gandija in drugih članov vseindijskega kongresa. Nadaljevalo se so tudi aretacije številnih drugih članov kongresa ter njihovih sodelavcev. V Bombaju je bilo prijetih 300 oseb. V Pooni je bilo pri manifestacijah pred palačo Aga Hana, kjer je zaprt Gandhi, aretiranih 100 indijskih demonstrantov.

## Beograjska begunska vlada mora iti v Kairo

Stockholm, 10. avg. »Il Piccolo della Sera« dne 9. avgusta poroča iz Stockholma: Iz Londona se je izvedelo, da bo napovedana preselitev bivšega jugoslovanskega kralja Petra in begunske jugoslovanske vlade v Egipt v zgodnja kone avgusta. V Londonu bo ostala samo gospodarska delegacija (ki naj bi ostala v stiku s angleškimi blagajnam) in posebna komisija, ki naj bi pripravljala predloge za mirovno pogodbo (t) ter poslanik. Jugoslovansko poslanstvo v Londonu je nezasedeno že od leta 1941. In naj bi ga zasedel sodanji poslanik v Ankari Sumenkovič, dočim naj bi bil poslan v Ankaro bivši poslanik v Kairu Smiljančič.

## Močni japonski letalski napadi

Tokio, 10. avg. as. Letalski oddelki japonske mornarice so podnevi in ponoči izvedli dva napada na izkrcane sovražne čete ter napadli njihove utrube in topniške postojanke pri Mundu v nemškem zalivu ter v pristanišču Rendova. Sovražnim silam je bila zadana velika škoda.

tudi zaradi našega zemljepisnega položaja. Upamo, da se lahko izvede zadovoljiva organizacija mirnega sodelovanja evropskih narodov po vojni, kakor tudi tak sistem mednarodnih odnosov, ki bo lahko zagotovil varnost in evobodo vsakega naroda. (Il Piccolo.)

